



GRAND VELAS®

Riviera Maya | México

JUNGLE
KIDS
SPA

Spa |  **SE**

**¡BIENVENIDO! RELAJARTE ES NUESTRA MISIÓN
Y CONSENTIRTE, NUESTRA ESPECIALIDAD.**

Nuestros tratamientos son suaves, divertidos y están
hechos especialmente para niños como tú.

¡PREPÁRATE PARA BRILLAR Y DESLUMBRAR!

***WELCOME! RELAXATION IS OUR MISSION,
AND PAMPERING IS OUR SPECIALTY.***

*Our treatments are gentle, playful, and made
especially for kids like you.*

GET READY TO SPARKLE AND SHINE!





ESTACIÓN DE RELAJACIÓN

RELAXATION STATION

MASAJE DULCES SUEÑOS / SWEET DREAMS MASSAGE

CABEZA, CUELLO Y ESPALDA / HEAD, NECK, AND BACK

¡Prepárate para viajar al país de los sueños! Este relajante masaje aliviará suavemente cualquier tensión en tu cabeza, cuello, hombros y espalda.

Get ready to drift off to dreamland! This relaxing massage will gently ease any tension in your head, neck, shoulders, and back.

MASAJE RELAJANTE / CHILL OUT FOOT MASSAGE

¿PIES CANSADOS?

Este masaje especial activa puntos de presión para despertar tus pies y dejarlos listos para más diversión. Incluye un delicioso exfoliante con un aroma increíble.

TIRED FEET?

This fun foot massage uses special pressure points to wake them up and get you ready for more adventures. Includes a yummy-scented foot scrub.

¡A JUGAR! MASAJE DE MANOS Y PIES / GAME ON! HAND & FOOT MASSAGE

¡PARA VERDADEROS GAMERS!

Relajamos tus manos después de tanto apretar botones y damos un merecido descanso a tus pies para que vuelvas al juego con todo.

FOR TRUE GAMERS!

We'll ease any hand tension from non-stop button-mashing and give your feet a break—so you can jump right back into the game!

PRECIOS | PRICES

🕒 30 min - \$105 USD

🕒 60 min - \$193 USD

*El crédito de 50 dólares no es aplicable a este menú. | The \$50 USD credit does not apply to this menu.

Política de cancelación: se requiere notificar con al menos 6 horas de anticipación.
Cancellation policy: A minimum notice of 6 hours is required.



¡DI HOLA A UNA PIEL FELIZ!

SAY HELLO TO A HAPPY SKIN!



FACIAL ¡ADIÓS, IMPUREZAS! / PURELY DEGUNKED FACIAL

⌚ 45 min

5 - 7 AÑOS / YEARS OLD

¿Tu piel se siente un poco gruñona? Este facial es el superhéroe que necesita. Prepárate para un rostro súper limpio, suave y feliz. ¡Di hola a una piel fresca y radiante!

Is your skin feeling a little grumpy? This facial is the superhero it needs! Get ready for a super clean, smooth, and happy face. Say hello to fresh, glowing skin!

FACIAL ¡ADIÓS, IMPUREZAS! / PURELY DEGUNKED FACIAL

⌚ 60 min

8 - 12 AÑOS / YEARS OLD

¿Tu piel se siente un poco gruñona? Este facial de 3 pasos es como un superhéroe para tu rostro. Eliminaremos toda esa suciedad que tapa tus poros y hace que tu piel se sienta infeliz. ¡Prepárate para un rostro limpio, suave y muy feliz! **Incluye masaje en cabeza y brazos.**

Is your skin feeling a little grumpy? This 3-step facial is like a superhero for your face!

*We'll zap away all the gunk that clogs your pores and makes your skin unhappy. Get ready for a super clean, smooth, and happy face! **Includes head and arm massage.***

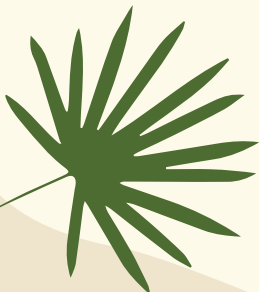
CASCADA HIDRATANTE / HYDRATION CASCADE

⌚ 45 min

5 - 7 AÑOS / YEARS OLD

¿Sientes que tu piel tiene sed, como si necesitara un trago de agua? Con este facial de 3 pasos le daremos a tu piel un súper impulso de hidratación para que luzca suave, tersa y feliz. ¡Prepárate para un brillo fresco y radiante!

Is your skin feeling thirsty, like it needs a big drink of water? This 3-step facial is like a giant glass of juice for your face! We'll give your skin a super boost of hydration to make it soft, smooth, and happy. Get ready for a fresh, dewy glow!



CASCADA HIDRATANTE / HYDRATION CASCADE

🕒 60 min

8 - 12 AÑOS / YEARS OLD

¿Sientes que tu piel tiene sed? ¿Como si necesitara un gran trago de agua? Este facial de 3 pasos es como un enorme vaso de jugo para tu rostro. Le daremos a tu piel un súper impulso de hidratación para que luzca suave, tersa y feliz. ¡Prepárate para un brillo fresco y humectado! Incluye masaje en cabeza y brazos para relajar tu mente.

Is your skin feeling thirsty? *Like it needs a big drink of water? This 3-step facial is like a giant glass of juice for your face. We'll give your skin a super boost of hydration to make it soft, smooth, and happy. Get ready for a fresh, dewy glow! Includes a head and arm massage to relax your mind.*

PRECIOS | PRICES

🕒 45 min - \$149 USD

🕒 60 min - \$193 USD

*El crédito de 50 dólares no es aplicable a este menú. | *The \$50 USD credit does not apply to this menu.*

Política de cancelación: se requiere notificar con al menos 6 horas de anticipación.

Cancellation policy: A minimum notice of 6 hours is required.



BERRY GOOD MANI & PEDI FUN!



MANICURE DESTELLO / SPARKLE MANI

🕒 30 min

5 - 7 AÑOS / YEARS OLD

Le daremos a tus manos un baño tibio, daremos forma a tus uñas con mucho cuidado y aplicaremos una deliciosa crema para masajear y suavizar tus manos. ¡Elige tu color favorito de esmalte para que brillen como nunca! Incluye una pegatina decorativa en una uña.

We'll give your hands a warm bath, shape your nails to perfection, and apply a delicious massage cream to soften and relax your hands. Pick your favorite nail polish color to make them extra special and sparkly! Includes a sticker accent on one nail.

MANICURE DESTELLO / SPARKLE MANI

🕒 45 min

8 - 12 AÑOS / YEARS OLD

Tus manos disfrutarán de un baño tibio, les daremos forma a tus uñas y luego aplicaremos un exfoliante riquísimo para dejarlas súper suaves. Elige tu color favorito de esmalte y ¡haz que brillen! Incluye una pegatina decorativa en una uña y masaje de cabeza.

We'll give your hands a warm bath, shape your nails just right, and use a super-soft scrub to make them feel extra smooth! Pick your favorite nail polish color to make it shine. Includes a sticker accent on one nail and a relaxing head massage.

PEDICURE DESTELLO / SPARKLE PEDI

🕒 30 min

5 - 7 AÑOS / YEARS OLD

Cortaremos y daremos forma a tus uñas de los pies, luego aplicaremos un exfoliante delicioso que dejará tus pies suaves y felices. Termina con tu color de esmalte favorito. Incluye una pegatina decorativa en una uña.

We'll trim and shape your toenails, then apply a soothing scrub that leaves your feet feeling super soft and happy. Finish it off with your favorite nail polish color. Includes a sticker accent on one nail.



PEDICURE DESTELLO / SPARKLE PEDI

🕒 45 min

8 - 12 AÑOS / YEARS OLD

Cortaremos y daremos forma a tus uñas de los pies, luego aplicaremos un exfoliante delicioso para dejarlos súper suaves. Elige tu esmalte favorito para el toque final. Incluye una pegatina decorativa en una uña y masaje de cabeza.

We'll trim and shape your toenails, then apply a yummy scrub that makes your feet feel super soft. Finish with your favorite nail polish color. Includes a sticker accent on one nail and a soothing head massage.

PRECIOS | PRICES

🕒 30 min - \$105 USD

🕒 45 min - \$149 USD

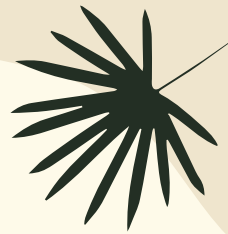
*El crédito de 50 dólares no es aplicable a este menú. | The \$50 USD credit does not apply to this menu.

Política de cancelación: se requiere notificar con al menos 6 horas de anticipación.

Cancellation policy: A minimum notice of 6 hours is required.



BERRY GOOD MANI & PEDI FUN!



MANICURE & PEDICURE FRUTA FRESCA / FRUIT FRESH MANI & PEDI

⌚ 45 min

5 - 7 AÑOS / YEARS OLD

¡Prepárate para una experiencia frutal súper divertida! Primero, tus manos y pies disfrutarán de un baño tibio y acogedor, seguido de un limado para dar forma a tus uñas. Después, aplicaremos un exfoliante que las dejará súper suaves.

Elige tu color de esmalte favorito o un brillo natural para darles un toque especial y resplandeciente. ¡Y como toque final, recibe una calcomanía en una uña de la mano y otra del pie!

Get ready for a fruity, fun-filled experience! First, your hands and feet will soak in a cozy, warm bath, followed by perfect nail shaping. Then comes a yummy scrub to leave your skin super soft.

Choose your favorite polish color or just a sparkly shine to make them extra special. And to top it off, you'll get a fun sticker on one fingernail and one toenail!

MANICURE & PEDICURE FRUTA FRESCA / FRUIT FRESH MANI & PEDI

⌚ 60 min

8 - 12 AÑOS / YEARS OLD

¡Prepárate para una experiencia frutal! Primero, tus manos y pies disfrutarán de un baño tibio. Luego, daremos forma perfecta a tus uñas y aplicaremos un exfoliante que las dejará súper suaves.

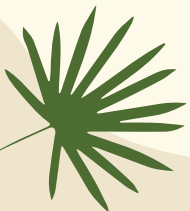
¡Elige tu color de esmalte favorito o solo brillo para darles un toque especial y brillante! Además, recibe una divertida calcomanía para una uña de la mano y otra del pie.

Incluye un masaje relajante en cabeza y hombros.

Get ready for fruity fun! Your hands and feet will enjoy a cozy, warm soak, then we'll shape your nails just right. Next, a yummy scrub will make them feel super soft.

Pick your favorite polish color or just a shiny coat to make them extra sparkly! Plus, you'll get a fun sticker for one fingernail and one toenail.

Includes a relaxing head and shoulder massage.



COLOR EN MANOS Y PIES / COLOR ON HANDS AND FEET

🕒 30 min

¿Quieres darle un nuevo look a tus uñas? Elige tu color favorito y dale un toque divertido.

Want to refresh your nail look? Pick your favorite color and add a fun new twist!

PRECIOS | PRICES

🕒 30 min - \$105 USD

🕒 45 min - \$149 USD

🕒 60 min - \$193 USD

*El crédito de 50 dólares no es aplicable a este menú. | *The \$50 USD credit does not apply to this menu.*

Política de cancelación: se requiere notificar con al menos 6 horas de anticipación.

Cancellation policy: A minimum notice of 6 hours is required.





PEINADOS HAIR FLAIR

TRENZA BRILLANTE / TWINKLE BRAID

🕒 30 min

Elige entre una trenza sencilla, francesa o de cola de pez. ¡Dale el toque final con destellos brillantes y lazos de colores!

Choose from a single braid, French braid, or fishtail braid—finished with sparkling glitter and colorful ribbons!

PEINADO MÁGICO / SPARKLE UPDO

🕒 45 min

Lavado suave con nuestros productos especiales con aroma a **“polvo de hadas”**, seguido de un peinado sencillo como una coleta, chongo o dos coletas. ¡Ideal para lucir mágica en cualquier momento!

A gentle wash with our special “fairy dust”-scented products, followed by a simple hairstyle like a ponytail, bun, or pigtails. Perfect for looking magically fresh anytime!

LAVADO Y PEINADO “POLVO DE HADAS” / FAIRY DUST WASH & STYLE

🕒 60 min

Déjate envolver por nuestro **lavado y estilizado “Polvo de Hadas”**, un tratamiento diseñado para limpiar, hidratar y revitalizar tu cabello, dejándolo ligero, manejable y hermosamente peinado.

Como una pizca de magia, este servicio añade brillo, volumen y un encanto natural.

*Escape the everyday with our **Fairy Dust Wash & Style**, a gentle treatment that cleanses, hydrates, and revitalizes your hair, leaving it light, manageable, and beautifully styled.*

Like a sprinkle of magic, this service adds shine, volume, and natural charm.

2 TRENZAS SENCILLAS / 2 SIMPLE BRAIDS

🕒 30 min

TRENZAS MEDIA CABEZA / HALF HEAD BRAIDS

🕒 45 min

PRECIOS | PRICES

🕒 30 min - \$105 USD

🕒 45 min - \$149 USD

🕒 60 min - \$193 USD

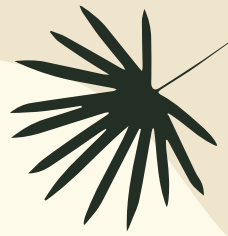
*El crédito de 50 dólares no es aplicable a este menú. | The \$50 USD credit does not apply to this menu.

Política de cancelación: se requiere notificar con al menos 6 horas de anticipación.

Cancellation policy: A minimum notice of 6 hours is required.



SPA



SPARTY 1

TODAS LAS EDADES / *ALL AGES*

¡A jugar! Incluye masaje de manos y pies, más una suave limpieza facial.

Game On! *Hand & foot massage plus a gentle facial cleanse.*

⌚ 60 min

SPARTY 2

TODAS LAS EDADES / *ALL AGES*

¡Apapacho y diversión! Tratamiento facial adaptado al tipo de piel del pequeño.

Incluye aplicación de esmalte en las manos.

Pampering fun! *Kid-friendly facial and tailored to your child's skin type.*

Includes nail polish on hands.

⌚ 90 min

PRECIOS | *PRICES*

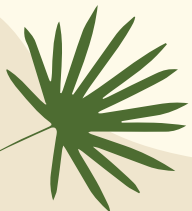
⌚ 60 min - \$193 USD

⌚ 90 min - \$268 USD

*El crédito de 50 dólares no es aplicable a este menú. | *The \$50 USD credit does not apply to this menu.*

Política de cancelación: se requiere notificar con al menos 6 horas de anticipación.

Cancellation policy: *A minimum notice of 6 hours is required.*





VELAS RESORTS®
MÉXICO

velasresorts.com